

BRAUN

BC10-DCF

Alarm clock
(Radio controlled)

Wecker
(Funkgesteuert)

Réveil
(Radio piloté)

Sveglia
(Radiocontrollata)

Wekker
(Radiogestuurd)

Vækkeur
(Radiostyret)

Despertador
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

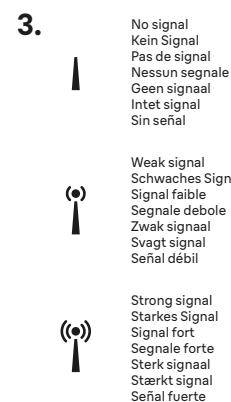
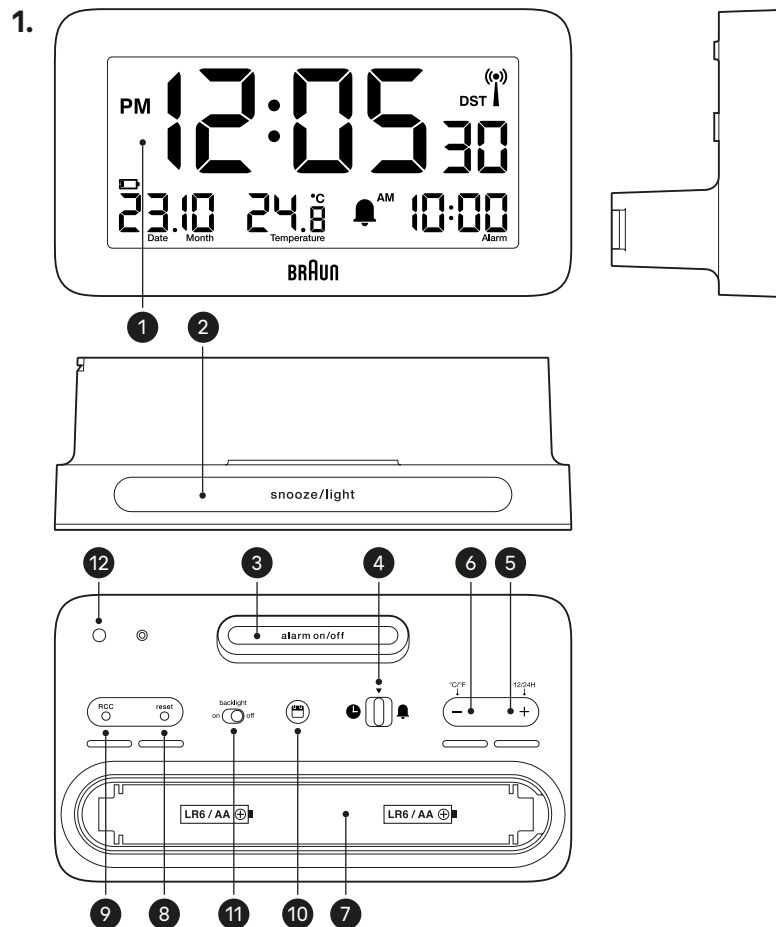
Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía



English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity.
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharge, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Getting started

1. Remove the battery door.
2. Insert 2xAA size new batteries (use good branded alkaline batteries) as indicated in the battery compartment, and press the "reset" key to reset the clock. The display will turn on after a few seconds.
3. After 6 seconds, the Clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal.
4. Close the battery door.

Radio controlled operation DCF version (Germany & European countries)

This Braun digital alarm clock is set and controlled automatically by DCF radio signal. The DCF radio time code signal is broadcast from Frankfurt, Germany. The coverage of the DCF signal is the whole of Germany. The time code signal can be received up to 1500km from Frankfurt. This covers most of Central and Western Europe.

Important

For best reception performance, please read the following instructions.

1. We strongly recommend you start your clock at night. Allow the clock to receive the signal automatically overnight.
2. Place the unit away from interfering sources such as TV set, computers, microwaves, etc.
3. Avoid placing the unit on or next to metal surfaces.
4. Avoid closed areas such as airports, basements, cement office buildings or factories.

Function keys

TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch

- Slide the switch to the TIME SETTING position to set the clock time.
- Slide the switch to the ALARM SETTING position to set the alarm time.
- Slide the switch to the NEUTRAL position to exit the setting mode and return to normal display.

+ Key

- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the + key to change between 12 and 24 hour display format.
- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to increase the setting value. Press and hold to speed up the setting.

- Key

- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the - key to change the temperature display between °C and °F format.
- In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to decrease the setting value. Press and hold to speed up the setting.

ALARM ON / OFF slider

- Shift the ALARM ON / OFF slider up to enable the alarm.
- Shift the ALARM ON / OFF slider down to disable the alarm.
- SNOOZE / LIGHT touch button
 - Tap to turn on the backlight for 10 seconds.
 - Tap to stop the alarm and activate the 5 minute snooze function.

RESET key

- Press by using a pin to reset all values to default. In case of a malfunction, the unit has to be reset.
- RCC key
 - Press to receive the RC signal in order to test the reception.
 - Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic RC function.

CALENDAR SETTING button

- Press CALENDAR SETTING button to set year/month/date.

BACKLIGHT ON / OFF switch

- Slide the switch to ON position to enable the night light mode.
- Slide the switch to OFF position to disable the night light mode.

Product description (Image 1)

1. LCD display
2. SNOOZE / LIGHT touch button

3. ALARM ON / OFF slider
4. TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch
5. + Key
6. - Key
7. Battery compartment
8. RESET key
9. RCC key
10. CALENDAR SETTING button
11. BACKLIGHT ON / OFF switch
12. Light sensor

Display details (Image 2)

- A. Time
- B. AM / PM indicator (for 12 hour format)
- C. Alarm time
- D. Alarm icon
- E. DST indicator
- F. RC signal strength indicator
- G. Temperature
- H. Month
- I. Date
- J. Low battery indicator

RC signal strength indicator (Image 3.)

The signal indicator displays signal strength in 3 levels. Wave segment flashing means the time signals are being received. Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic RC function.

Note: You may use the RCC key to receive the time signal manually. The receive mode stops automatically after 6 minutes.

Setting the time

1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the TIME SETTING position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.
3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Setting the year, date and month

1. Press the CALENDAR button.
2. Press the '+' or '-' key to set the current year. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the CALENDAR button to save this setting.

3. Press the '+' or '-' key to set the current month. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the CALENDAR button to save this setting.
4. Press the '+' or '-' key to set the current date. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the CALENDAR button to save this setting and exit the CALENDAR mode.

Setting the alarm

1. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the ALARM SETTING position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.
3. Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Using the alarm and snooze function

1. Enable the alarm by shifting the ALARM ON / OFF slider up (so the green detail is visible). The bell icon will appear on the LCD display.
2. Tap the SNOOZE / LIGHT touch button to stop the alarm and activate the snooze function. When the snooze function is activated, the bell icon will flash.
3. To disable the alarm and snooze function, shift the ALARM ON / OFF slider down. The bell icon will disappear.

Note: When the snooze function is activated, the alarm will automatically start again after 5 minutes. The snooze function will not stop unless the ALARM ON / OFF SLIDER is shifted down.

Setting the night light

- Slide the BACKLIGHT switch to ON position to enable the night light mode.
- Slide the BACKLIGHT switch to OFF position to disable the night light mode.

Note: The backlight will only turn on in low-light conditions, such as in a dark room. If this feature is used continuously, the battery life will be greatly reduced.

The continuous night light mode function will temporarily be disabled for period of approx. 6 minutes at the hours of 2am 3am or 4am, as during this time the clock is updating Radio Controlled signal. Once the reception has been successfully updated the continuous night light mode will automatically be restored. During this time, if required, press Snooze/Light button to activate the backlight function for 10 seconds.

Battery replacement

When the 'Low battery indicator' is visible, replace with two new AA batteries at once.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.

Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

or contact **+44 808 175 3235** (calls free within the UK)
or +44 208 208 1833.



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

EU Declaration of Conformity

We ZEON LIMITED UK, manufacturer of Braun Watches & Clocks under licence from the Procter & Gamble Company hereby declare that model BC10-DCF conforms to Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be viewed on our website at www.braun-clocks.com

**Frequency band : 77.5KHz
Transmit power : 0 dBm**

Certain trademarks used under license from the Procter & Gamble Company or its affiliates.

BRAUN

BC10-DCF

Alarm clock
(Radio controlled)

Wecker
(Funkgesteuert)

Réveil
(Radio piloté)

Sveglia
(Radiocontrollata)

Wekker
(Radiogestuurd)

Vækkeur
(Radiostyret)

Despertador
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

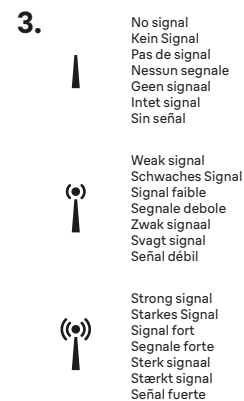
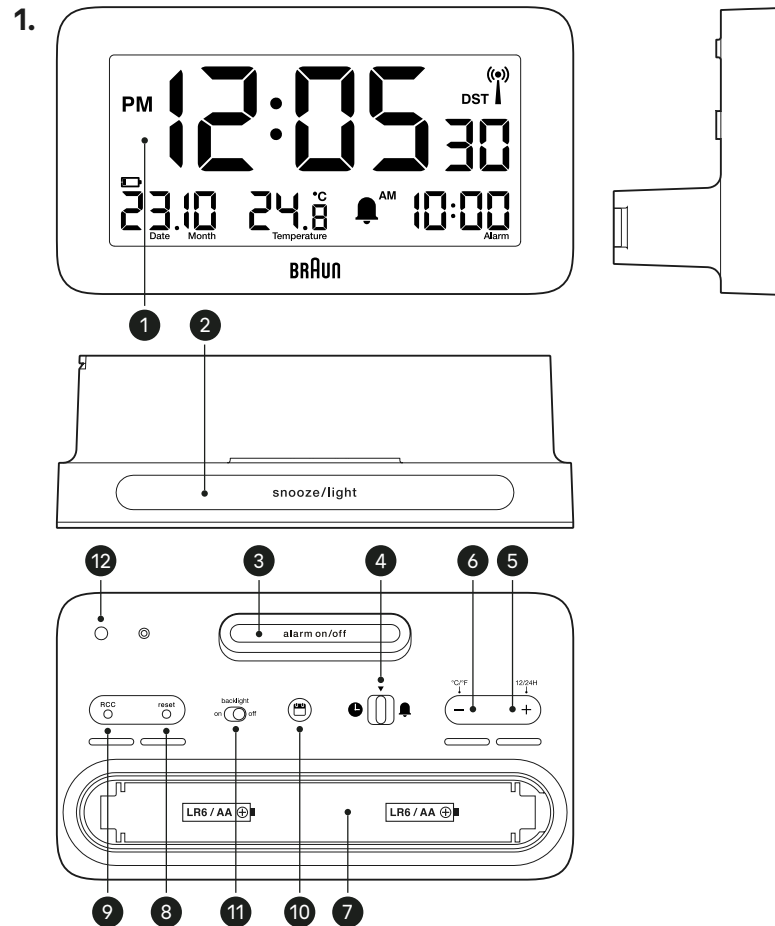
Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía



Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Nutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur AA-Batterien des selben oder eines gleichwertigen Typs.
3. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
4. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.
8. Schwache Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

Die ersten Schritte

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
2. Setzen Sie 2 neue AA-Batterien wie im Batteriefach angezeigt ein (verwenden Sie hochwertige Markenbatterien). Drücken Sie dann auf RESET, um die Uhr zurückzusetzen. Das Display schaltet sich nach einigen Sekunden ein.
3. Nach 6 Sekunden beginnt die Uhr automatisch, nach einem Funksignal zu suchen.
4. Schließen Sie das Batteriefach.

Funkwecker in DCF-Ausführung (Deutschland und europäische Länder)

Der Braun Digitalwecker wird automatisch über das DCF-Funksignal eingestellt und gesteuert. Das DCF-Zeitzeichensignal stammt aus Frankfurt, Deutschland. Das DCF-Signal deckt Deutschland vollständig ab. Das Zeitzeichensignal kann bis zu 1500 km von Frankfurt entfernt empfangen werden. und deckt so den größten Teil von Mittel- und Westeuropa ab.

Wichtig

Für den besten Empfang lesen Sie bitte die folgenden Hinweise.

1. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Uhr nachts zu starten. Lassen Sie die Uhr das Signal automatisch über Nacht empfangen.
2. Stellen Sie die Uhr in sicherer Entfernung von Störquellen wie etwa Fernsehern, Computern, Mikrowellen usw. auf.
3. Vermeiden Sie es, das Gerät auf oder neben Oberflächen aus Metall zu stellen.
4. Vermeiden Sie abgeschirmte Gebäude wie Flughäfen, Keller, Bürogebäuden aus Beton oder Fabriken.

Funktionstasten

Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG

- Schieben Sie den Regler auf die Position ZEITEINSTELLUNG, um die Uhrzeit einzustellen.
- Schieben Sie den Regler auf die Position WECKEREINSTELLUNG, um die Weckzeit einzustellen.
- Schieben Sie den Regler auf NEUTRAL, um den Einstellungsmodus zu verlassen und zur normalen Anzeige zurückzukehren.

+ -Taste

- Drücken Sie auf +, um zwischen der 12- und der 24-Stunden-Anzeige zu wechseln, wenn sich der Regler für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.
- Mit dieser Taste können Sie Einstellungen für ZEIT und WECKER erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

- -Taste

- Drücken Sie auf -, um die Temperaturanzeige zwischen °C und °F zu wechseln, wenn sich der Regler für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.
- Mit dieser Taste können Sie Einstellungen für ZEIT und WECKER senken. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

WECKER EIN/AUS-Regler

- Schieben Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach oben, um den Wecker zu aktivieren.
- Schieben Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach unten, um den Wecker zu deaktivieren.

SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste

- Drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um den Wecker zu unterbrechen und die 5-Minuten-Schlummerfunktion zu aktivieren.

RESET-Taste

- Benutzen Sie einen spitzen Gegenstand, um die Taste zu drücken und das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzen. Bei einer Fehlfunktion muss das Gerät zurückgesetzt werden.
- Drücken Sie die Taste, um ein Funksignal zu empfangen und so den Empfang zu testen.
- Halten Sie die RCC-Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis OFF angezeigt wird, um die RC-Funktion zu deaktivieren.

Taste DATUMSEINSTELLUNG

- Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG, um Jahr/Monat/Tag einzustellen.
- Taste HINTERGRUNDBELEUCHTUNG EIN/AUS

- Schieben Sie den Regler in die ON-Position, um den Nachtlcht-Modus zu aktivieren.
- Schieben Sie den Regler in die OFF-Position, um den Nachtlcht-Modus zu deaktivieren.

Produktbeschreibung (Bild 1)

1. LCD-Display
2. SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste
3. WECKER EIN/AUS-Regler
4. Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG
5. + -Taste
6. - -Taste
7. Batteriefach
8. RESET-Taste
9. RCC-Taste
10. Taste DATUMSEINSTELLUNG
11. Taste HINTERGRUNDBELEUCHTUNG EIN/AUS
12. Lichtsensor

Angaben auf dem Display (Bild 2)

- A. Zeit
- B. AM-/PM-Anzeige (im 12-Stunden-Format)
- C. Weckzeit
- D. Weckersymbol
- E. DST-Anzeige
- F. Anzeige der Funksignalstärke
- G. Temperatur
- H. Monat
- I. Datum
- J. Batteriestandsanzeige

Anzeige der Funksignalstärke (Bild 3)

Die Funksignalstärke wird in 3 verschiedenen Stufen angezeigt. Wenn das Wellensymbol blinkt, bedeutet dies, dass Signale empfangen werden. Halten Sie die RCC-Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis OFF angezeigt wird, um die RC-Funktion zu deaktivieren.

Hinweis: Sie können die RCC-Taste nutzen, um manuell ein Signal zu empfangen. Der Empfangsmodus wird automatisch nach 6 Minuten unterbrochen.

Einstellen der Zeit

1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf die Position ZEITEINSTELLUNG.
2. Drücken Sie die + - bzw. - -Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die + - bzw. - -Taste gedrückt, um die

Einstellung schneller zu verändern.

3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Einstellen von Jahr, Datum und Monat

1. Drücken Sie die Taste DATUM.

2. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um das aktuelle Jahr einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie die Taste DATUM, um diese Einstellung zu speichern.

3. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um den aktuellen Monat einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie die Taste DATUM, um diese Einstellung zu speichern.

4. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um das aktuelle Datum einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie die Taste DATUM, um diese Einstellung zu speichern und den DATUM-Modus zu verlassen.

Einstellen des Weckers

1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf die Position WECKEREINSTELLUNG.

2. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Nutzen der Wecker- und Schlummerfunktion

1. Aktivieren Sie den Wecker, indem Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach oben schieben (und der grüne Teil sichtbar wird). Das Glockensymbol erscheint auf dem LCD-Display.

2. Drücken Sie die SCHLUMMER/LICHT-Taste, um den Wecker zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert wird, blinkt das Glockensymbol.

3. Um den Wecker und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, schieben Sie den Regler nach unten. Das Glockensymbol wird ausgeblendet.

Hinweis: Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Wecker automatisch nach 5 Minuten erneut. Die Schlummerfunktion wird erst dadurch unterbrochen, dass der WECKER EIN/AUS-Regler nach unten geschoben wird.

Einstellen der Hintergrundbeleuchtung

- Schieben Sie den Regler HINTERGRUNDBELEUCHTUNG in die ON-Position, um den Nachtlcht-Modus zu aktivieren.

- Schieben Sie den Regler HINTERGRUNDBELEUCHTUNG in die OFF-Position, um den Nachtlcht-Modus zu deaktivieren.

Hinweis: Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich nur bei schwachen Lichtverhältnissen ein, beispielsweise in einem dunklen Raum. Wird diese Funktion dauerhaft verwendet, verringert sich die Batteriedauer erheblich.
Der dauerhafte Nachtlcht-Modus wird um 02:00, 03:00 oder 04:00 Uhr vorübergehend für einen Zeitraum von etwa 6

Minuten deaktiviert, da die Uhr zu dieser Zeit das Funksignal aktualisiert. Sobald der Empfang erfolgreich aktualisiert wurde, wird der dauerhafte Nachtlcht-Modus automatisch wiederhergestellt. Drücken Sie bei Bedarf in dieser Zeit die Taste Schlummerfunktion/Licht, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden zu aktivieren.

Austauschen der Batterie

Wenn die Batteriestandsanzeige sichtbar ist, ersetzen Sie beide AA-Batterien gleichzeitig durch neue Batterien.

Garantie

Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.

Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.



Braun Hotline

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Servicezentrum vor Ort:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

Oder rufen Sie uns an unter **+44 808 175 3235**
oder +44 208 208 1833.



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

Wir, ZEON LIMITED UK, Hersteller von Braun Uhren und Armbanduhren unter Lizenz der Procter & Gamble Company, erklären hiermit, dass das Modell BC10-DCF der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann auf unserer Website unter www.braun-clocks.com eingesehen werden

Frequenzbereich: 77.5KHz

Sendeleistung: 0 dBm

Bestimmte Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder ihren Partnern.

BRAUN

BC10-DCF

Alarm clock
(Radio controlled)

Wecker
(Funkgesteuert)

Réveil
(Radio piloté)

Sveglia
(Radiocontrollata)

Wekker
(Radiogestuurd)

Vækkeur
(Radiostyret)

Despertador
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

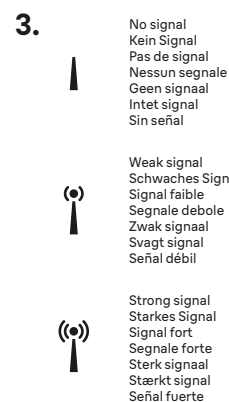
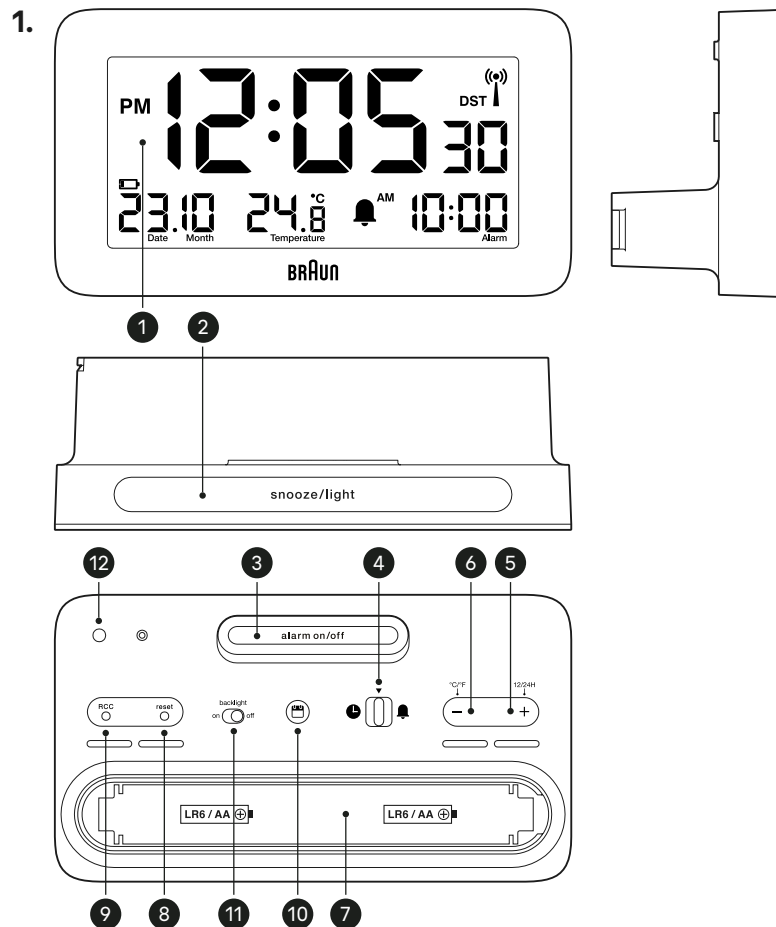
Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía



Français

Précautions d'utilisation des piles

1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
2. Utilisez uniquement des piles alcalines AA de même type ou de type équivalent.
3. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
4. Conservez les piles hors de portée des enfants.
5. Les piles usagées doivent être éliminées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.
6. Évitez de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes des piles.
7. Retirez les piles de l'appareil en cas d'inutilisation prolongée.
8. Les piles usagées doivent être retirées de leur compartiment pour éviter une décharge excessive, qui peut entraîner des fuites et endommager le réveil.

Démarrage

1. Retirez le cache de protection des piles.
2. Insérez 2 piles AA neuves (utilisez des piles alcalines de marques de qualité) comme indiqué dans le compartiment et appuyez sur le bouton Reset (Réinitialiser) pour réinitialiser le réveil. L'affichage s'allumera au bout de quelques secondes.
3. Au bout de 6 secondes, le réveil commencera automatiquement à rechercher le signal horaire radiocommandé.
4. Remplacez le cache de protection des piles.

Version DCF du fonctionnement radiocommandé (Allemagne et pays européens)

Ce réveil numérique Braun se règle et est contrôlé automatiquement par signal radio DCF. Le signal de code temporel DCF est diffusé depuis Francfort en Allemagne. Ce signal DCF couvre toute l'Allemagne. Le signal de code temporel peut être reçu jusqu'à 1 500 km de Francfort, soit une distance couvrant la plupart de l'Europe centrale et de l'Ouest.

Important

Pour des performances de réception optimales, veuillez prendre en compte les instructions suivantes.

1. Nous vous recommandons vivement de démarrer votre horloge durant la nuit. Cela permettra une bonne réception automatique du signal.
2. Placez l'horloge à l'écart des sources d'interférences telles que les téléviseurs, les ordinateurs, les fours à micro-ondes, etc.
3. Évitez de placer l'horloge sur une surface métallique ou à proximité d'une telle surface.
4. Évitez les espaces fermés tels que les terminaux aéroportuaires, les caves, les bâtiments en ciment ou les usines.

Fonctions des boutons

Curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme)

- Positionnez le curseur sur TIME SETTING (Réglage de l'heure) pour régler l'heure.
- Positionnez le curseur sur ALARM SETTING (Réglage de l'alarme) pour régler l'alarme.
- Positionnez le curseur sur NEUTRAL (Neutre) pour quitter le mode de réglage et revenir à l'affichage normal.

Bouton +

- Lorsque le curseur est sur NEUTRAL (Neutre), appuyez sur le bouton + pour basculer entre le format d'affichage 12 et 24 heures.
- En mode TIME SETTING (Réglage de l'heure) ou ALARM SETTING (Réglage d'alarme), utilisez ce bouton pour augmenter la valeur affichée. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer le réglage.

Bouton -

- Lorsque le curseur est sur NEUTRAL (Neutre), appuyez sur le bouton - pour basculer entre le format d'affichage de température en °C et en °F.
- En mode TIME SETTING (Réglage de l'heure) ou ALARM SETTING (Réglage d'alarme), utilisez ce bouton pour diminuer la valeur affichée. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer le réglage.

Curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt)

- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le haut pour activer l'alarme.
- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le bas pour désactiver l'alarme.

Bouton tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / éclairage)

- Appuyez sur ce bouton pour allumer le rétroéclairage pendant 10 secondes.
- Appuyez sur ce bouton pour stopper l'alarme et activer la fonction de rappel toutes les 5 minutes.

Bouton RESET

- Appuyez sur ce bouton à l'aide d'une épingle pour réinitialiser tous les paramètres à leurs valeurs par défaut. En cas de dysfonctionnement, le réveil doit être réinitialisé.

Bouton RCC

- Appuyez sur ce bouton pour recevoir le signal RC et tester la réception.
- Maintenez le bouton RCC enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » (Arrêt) s'affiche pour désactiver la fonction RC automatique.

Bouton CALENDAR SETTING (Réglage de la date)

- Appuyez sur le bouton CALENDAR SETTING (Réglage de la date) pour définir l'année/le mois/le jour.

Curseur BACKLIGHT ON/OFF (Rétroéclairage marche/arrêt)

- Positionnez le curseur sur ON (marche) pour activer le mode d'éclairage de nuit
- Positionnez le curseur sur OFF (arrêt) pour désactiver le mode d'éclairage de nuit

Description du produit (image 1)

1. Écran LCD
2. Bouton tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / éclairage)
3. Curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt)
4. Curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme)
5. Bouton +
6. Bouton -
7. Compartiment à piles
8. Bouton RESET
9. Bouton RCC
10. Bouton CALENDAR SETTING (Réglage de la date)
11. Curseur BACKLIGHT ON/OFF (Rétroéclairage marche/arrêt)
12. Capteur de lumière

Détails de l'affichage (image 2)

- A. Heure
- B. Indicateur AM/PM (pour le format 12 heures)
- C. Heure de l'alarme
- D. Icône d'alarme
- E. Indicateur DST (heure d'été)
- F. Indicateur de puissance du signal RC
- G. Température
- H. Mois
- I. Jour
- J. Indicateur de piles faibles

Indicateur de puissance du signal RC (image 3)

L'indicateur de signal affiche la puissance du signal sur 3 niveaux. Le clignotement du segment d'onde signifie que les signaux horaires sont reçus. Appuyez et maintenez le bouton RCC enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » s'affiche pour désactiver la fonction RC automatique.

Remarque: vous pouvez utiliser le bouton RCC pour recevoir le signal horaire manuellement. Le mode de réception s'arrête automatiquement au bout de 6 minutes.

Réglage de l'heure

1. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur TIME SETTING (Réglage de l'heure).
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage.
3. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur NEUTRAL (Neutre) pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Réglage du jour, du mois et de l'année

1. Appuyez sur le bouton CALENDAR (date)
2. Appuyez sur les boutons « + » et « - » pour définir l'année. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton CALENDAR (date) pour enregistrer ce paramètre.
3. Appuyez sur les boutons « + » et « - » pour définir le mois. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton CALENDAR (date) pour enregistrer ce paramètre.
4. Appuyez sur les boutons « + » et « - » pour définir le jour. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton CALENDAR (date) pour enregistrer ce paramètre et quitter le mode CALENDAR (date).

Réglage d'alarme

1. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur ALARME SETTING (Réglage d'alarme).
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage.
3. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur NEUTRAL (Neutre) pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Utilisation de la fonction réveil et rappel d'alarme

1. Activez l'alarme en déplaçant le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le haut afin que la partie verte soit visible. L'icône d'alarme apparaît sur l'écran LCD.
2. Appuyez sur le bouton tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / Éclairage) pour stopper l'alarme et activer la fonction de rappel. Lorsque la fonction de rappel est activée, l'icône d'alarme clignote.
3. Pour désactiver l'alarme et la fonction de rappel, déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le bas. L'icône d'alarme disparaît.

Remarque: lorsque la fonction de rappel est activée, l'alarme se répète automatiquement après 5 minutes. La répétition se poursuit jusqu'à ce que le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) soit déplacé vers le bas.

Réglage de l'éclairage de nuit

- Positionnez le curseur BACKLIGHT (rétroéclairage) sur ON

(marche) pour activer le mode d'éclairage de nuit.
- Positionnez le curseur BACKLIGHT (rétroéclairage) sur OFF (arrêt) pour désactiver le mode d'éclairage de nuit.

Remarque: Le rétroéclairage ne s'allume que dans des conditions de faible luminosité, comme dans une pièce sombre. Si cette fonction est utilisée en continu la durée de vie de la pile sera fortement réduite. Le mode d'éclairage de nuit continu sera temporairement désactivé pendant environ 6 minutes à 2h00, 3h00 ou 4h00, au moment où le réveil actualise le signal radiocommandé. Une fois la réception actualisée, le mode d'éclairage de nuit continu sera automatiquement rétabli. À ce moment-là, appuyez si nécessaire sur le bouton Snooze / Light (Rappel d'alarme / éclairage) pour activer la fonction de rétroéclairage pendant 10 secondes.

Remplacement des piles

Lorsque l'indicateur de piles faibles apparaît, remplacez immédiatement les piles par deux piles AA neuves.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement disponible à la vente.

Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.



Service d'assistance Braun

Si vous rencontrez un problème avec le produit, consultez votre service après-vente local sur :

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

ou appelez le **+44 808 175 3235** ou le +44 208 208 1833.

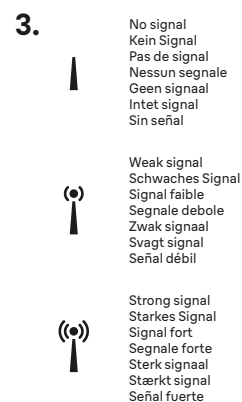
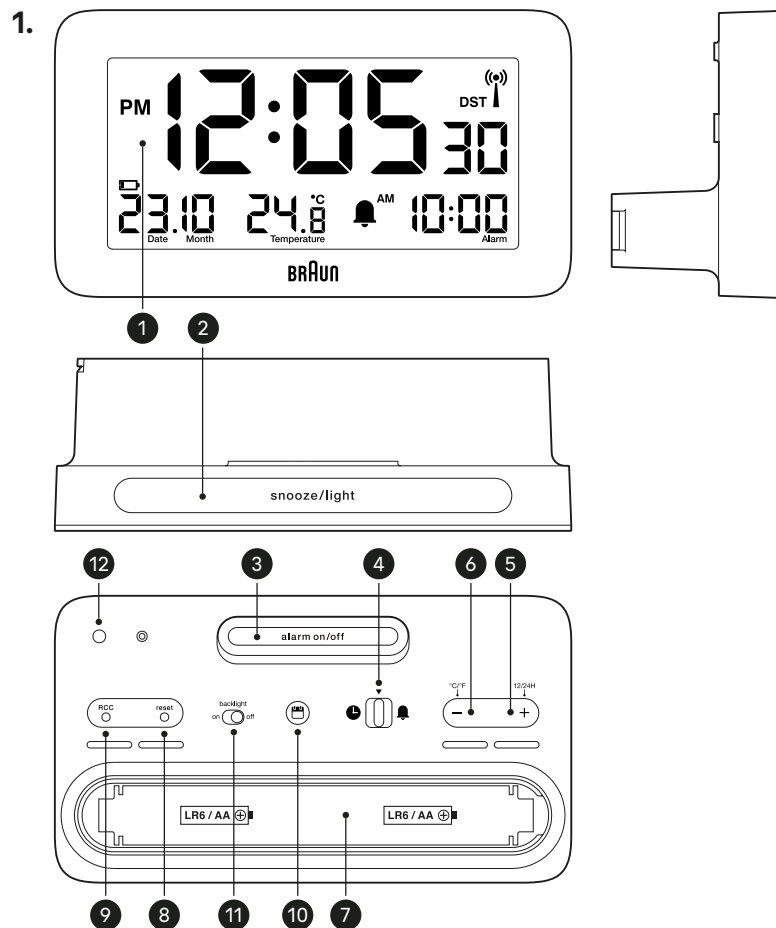


AVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Il convient de le déposer dans un centre de collecte local pour recyclage.

Nous ZEON LIMITED UK, fabricant de montres et horloges Braun sous licence de Procter & Gamble Company, déclarons par la présente que le modèle BC10-DCF est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU peut être consulté sur notre site Web à l'adresse www.braun-clocks.com

Bande de fréquence: 77.5KHz
Puissance d'émission: 0 dBm

Certaines marques sont utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses affiliés.



BRAUN

BC10-DCF

Alarm clock
(Radio controlled)

Wecker
(Funkgesteuert)

Réveil
(Radio piloté)

Sveglia
(Radiocontrollata)

Wekker
(Radiogestuurd)

Vækkeur
(Radiostyret)

Despertador
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

Italiano

Precauzioni per l'utilizzo delle batterie

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Utilizzare solo ed esclusivamente lo stesso tipo di batterie AA alcaline (o equivalente).
3. Inserire le batterie nel verso giusto.
4. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
5. Smaltire le batterie esaurite in maniera conforme alle disposizioni locali. Non smaltirle gettandole nei rifiuti domestici.
6. Evitare di mandare in cortocircuito i contatti delle batterie e del vano batterie.
7. Rimuovere le batterie dal dispositivo se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
8. Le batterie scariche devono essere rimosse dal vano batterie per impedire il sovraccaricamento, che può portare a perdite di sostanze nocive in grado di danneggiare l'orologio.

Primo utilizzo

1. Rimuovere lo sportello.
2. Seguendo le istruzioni fornite, inserire due (2) batterie AA nuove nel vano batterie e premere "reset" per ripristinare l'orologio. Si consiglia di utilizzare batterie alcaline di qualità. Lo schermo si accenderà dopo qualche secondo.
3. Dopo sei (6) secondi, l'orologio inizierà a cercare automaticamente il segnale orario radiocomandato.
4. Chiudere lo sportello.

Versione DCF radio controllata (Germania e Paesi europei)

Questa sveglia digitale di Braun è impostata e controllata automaticamente tramite segnale radio DCF. Il segnale radio DCF per l'impostazione dell'ora è trasmesso da Francoforte, in Germania, e ha una copertura che comprende l'intero Paese. Il suddetto segnale può essere ricevuto fino a 1500 km da Francoforte, area che comprende la maggior parte dell'Europa centrale e occidentale.

Importante

Per una migliore ricezione, leggere attentamente le seguenti istruzioni:

1. Raccomandiamo vivamente di impostare la sveglia di sera così da permettere la ricezione automatica del segnale durante la notte.
2. Posizionare la sveglia lontano da fonti di interferenza come televisori, computers, microonde, ecc.
3. Evitare di posizionare la sveglia sopra o vicino a superfici metalliche.
4. Evitare le zone chiuse come aeroporti, scantinati, edifici per uffici o fabbriche di cemento.

Tasti di funzione

Interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA

- Scorrere l'interruttore in posizione ORARIO per impostare l'ora dell'orologio.
- Scorrere l'interruttore in posizione SVEGLIA per impostare l'ora della sveglia.
- Posizionare l'interruttore su NEUTRO per uscire dalle impostazioni e ritornare alla schermata base del display.

Pulsante +

- Quando l'interruttore è su NEUTRO, premere il pulsante + per passare dal formato a 12 ore a quello a 24 ore.
- Premere per aumentare il valore delle impostazioni delle modalità ORARIO e SVEGLIA. Tenere premuto per velocizzare il processo

Pulsante -

- Quando l'interruttore è su NEUTRO, premere il pulsante - per passare dalla temperatura in °C a quella in °F e viceversa.
- Premere per diminuire il valore delle impostazioni delle modalità ORARIO e SVEGLIA. Tenere premuto per velocizzare il processo.

Interruttore SVEGLIA ON/OFF

- Far scorrere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso l'alto per attivare la sveglia.
- Far scorrere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso il basso per disattivare la sveglia.

Pulsante touch SNOOZE/LUCE

- Premere per accendere la luce posteriore per dieci (10) secondi.
- Premere per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze ogni cinque minuti.

Pulsante RESET

- Premere utilizzando uno spillo per ripristinare tutti i valori predefiniti. Ripristinare il dispositivo in caso di malfunzionamento.
- Pulsante RCC
- Premere per ricevere il segnale RC per testare la ricezione.
- Tenere premuto il pulsante RCC per più di tre (3) secondi fino a che non apparirà OFF sullo schermo per disattivare la funzione RC automatica.

Pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO

- Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO per impostare l'anno/mese/giorno.
- Interruttore ACCENSIONE LUCE
- Scorrere l'interruttore in posizione ON per attivare la modalità notturna.
- Scorrere l'interruttore in posizione OFF per disattivare la modalità notturna.

Descrizione del prodotto (img. 1)

1. Display LCD

2. Pulsante touch SNOOZE/LUCE
3. Interruttore SVEGLIA ON/OFF
4. Interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA
5. Pulsante +
6. Pulsante -
7. Vano batterie
8. Pulsante RESET
9. Pulsante RCC
10. Pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO
11. Interruttore ACCENSIONE LUCE
12. Sensore di luce

Dettagli display (img. 2)

- A. Ora
- B. Indicatore AM/PM (formato a 12 ore)
- C. Ora della sveglia
- D. Icona sveglia
- E. Indicatore ora legale/solare
- F. Indicatore potenza segnale RC
- G. Temperatura
- H. Mese
- I. Giorno
- J. Icona batteria scarica

Indicatore potenza segnale RC (img. 3)

L'indicatore indica tre livelli di potenza del segnale. Se il segmento dell'onda lampeggia, il segnale orario viene ricevuto. Tenere premuto il pulsante RCC per più di 3 secondi fino a che non apparirà OFF sullo schermo per disattivare la funzione RC automatica.

Nota: È possibile utilizzare il pulsante RCC per ricevere il segnale orario manualmente. La modalità di ricezione si interrompe automaticamente dopo sei (6) minuti.

Impostare l'ora

1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione ORARIO.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
3. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA su NEUTRO per ritornare al display e salvare le impostazioni.

Impostare l'anno, il mese e il giorno

1. Premere il pulsante CALENDARIO.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare l'anno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante CALENDARIO per salvare.

3. Premere i pulsanti + o - per impostare il mese corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante CALENDARIO per salvare.

4. Premere i pulsanti + o - per impostare il giorno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante CALENDARIO per salvare e uscire dalla modalità CALENDARIO.

Impostare la sveglia

1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione SVEGLIA.

2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.

3. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA su NEUTRO per ritornare al display e salvare le impostazioni.

Come utilizzare la sveglia e la funzione snooze

1. Attivare la sveglia impostando l'interruttore SVEGLIA ON/OFF sulla posizione in alto (in modo che l'inserto verde sia visibile). L'icona della campana appare sullo schermo LCD.

2. Premere il pulsante touch SNOOZE/LUCE per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze. L'icona della campana lampeggia quando la funzione snooze è attivata.

3. Posizionare l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso il basso per disattivare la sveglia e la funzione snooze. L'icona della campana non verrà più visualizzata.

Nota: Quando la funzione snooze è attivata, la sveglia si riattiverà automaticamente dopo cinque minuti. La funzione snooze non si disattiva a meno che l'INTERRUTTORE SVEGLIA ON/OFF non sia posizionato verso il basso.

Impostare la modalità notturna

- Scorrere l'interruttore ACCENSIONE LUCE in posizione ON per attivare la modalità notturna.

- Scorrere l'interruttore ACCENSIONE LUCE in posizione OFF per disattivare la modalità notturna.

Nota: La retroilluminazione si attiva solo in condizioni di scarsa illuminazione, ad esempio in una stanza buia. Usando questa funzione in maniera continuativa, la durata della batteria si riduce considerevolmente.

La modalità notturna continua viene temporaneamente disattivata per circa sei minuti alle ore 02:00, 03:00 e 04:00 per permettere all'orologio di aggiornare il segnale radiocomandato. Una volta aggiornata con successo la ricezione, la modalità notturna continua verrà riattivata. Durante questi 6 minuti è possibile premere il pulsante SNOOZE/LIGHT per attivare la retroilluminazione per 10 secondi.

Sostituire le batterie

Quando appare l'icona della batteria scarica, sostituire immediatamente con due (2) batterie AA nuove.

Garanzia

Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita. I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



Servizio clienti Braun

Se dovessero insorgere problemi con il prodotto, la preghiamo di cercare il centro di assistenza più vicino a lei su:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

o contattare i numeri **+44 808 175 3235** o +44 208 208 1833.

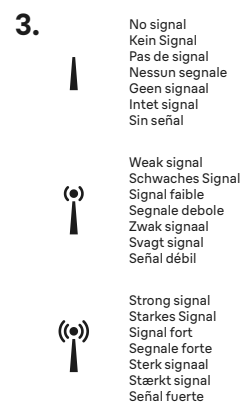
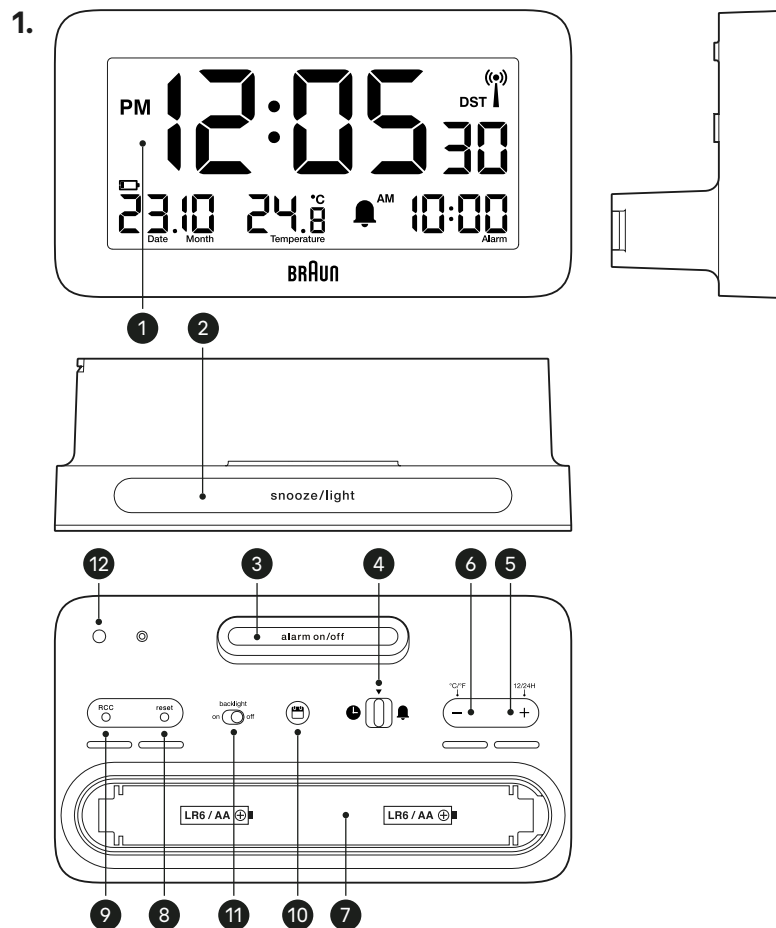


ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Non deve essere eliminato con i normali rifiuti domestici ma portato presso il vostro centro locale di raccolta per il riciclaggio.

ZEON LIMITED UK, produttore di orologi e orologi Braun su licenza della Procter & Gamble Company, dichiara che il modello BC10-DCF è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della Dichiarazione di conformità EU può essere visualizzato sul nostro sito Web all'indirizzo www.braun-clocks.com

Banda di frequenza: 77.5KHz
Potenza di trasmissione: 0 dBm

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.



BRAUN

BC10-DCF

Alarm clock
(Radio controlled)

Wecker
(Funkgesteuert)

Réveil
(Radio piloté)

Sveglia
(Radiocontrollata)

Wekker
(Radiogestuurd)

Vækkeur
(Radiostyret)

Despertador
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledning
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía

Nederlands

Voorzorgsmaatregelen batterijen

1. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
2. Gebruik alleen alkaline AA-batterijen van hetzelfde of vergelijkbare type.
3. Plaats de batterijen met de juiste pool in het vak.
4. Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
5. Gooi lege batterijen weg volgens de plaatselijke voorschriften. Gooi batterijen niet weg bij het normale huishoudelijke afval.
6. Vermijd kortsluiting van de contactpunten in het batterijvak met de batterijpolen.
7. Verwijder batterijen uit het apparaat als het een lange periode niet wordt gebruikt.
8. Lege batterijen moeten uit het batterijvak worden verwijderd om te grote ontlading te voorkomen. Dit kan lekkage veroorzaken en kan de klok beschadigen.

Aan de slag

1. Verwijder het klepje van het batterijvak.
2. Plaats 2 nieuwe AA-batterijen (gebruik goede alkalinebatterijen van een merknaam) zoals aangegeven in het batterijvak en druk op de 'reset'-toets om de klok opnieuw in te stellen. Na enkele seconden wordt de display ingeschakeld.
3. Na 6 seconden begint de klok automatisch te scannen voor het radiogestuurde tijdsignaal.
4. Sluit het klepje van het batterijvak.

Radiogestuurde werking van DCF-uitvoering (Duitsland & Europese landen)

Deze digitale wekker van Braun wordt automatisch ingesteld en gestuurd door een DCF-radiosignaal. Het radiotijdcodesignaal wordt uitgezonden vanuit Frankfurt, Duitsland. Het DCF-signaal kan in heel Duitsland worden ontvangen. Het tijdcodesignaal kan worden ontvangen tot 1500 km van Frankfurt. Dit dekt het grootste deel van Midden- en West-Europa.

Belangrijk

Lees voor de beste ontvangst de volgende instructies.

1. Wij raden u ten eerste aan uw klok 's nachts te starten. Laat de klok 's nachts automatisch het signaal ontvangen.
2. Plaats het apparaat uit de buurt van storingsbronnen zoals TV, computers, magnetrons, enz.
3. Vermijd het plaatsen van het apparaat op of naast metalen oppervlakken.
4. Vermijd gesloten ruimten zoals luchthavens, kelders, cementen kantoorgebouwen of fabrieken.

Functietoetsen

TIJDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING-schakelaar

- Schuif de regelaar naar de stand TIJDINSTELLING om de kloktijd in te stellen.
- Schuif de regelaar naar de stand ALARMINSTELLING om de alarmtijd in te stellen.
- Schuif de regelaar naar de stand NEUTRAAL om de instelmodus te verlaten en terug te keren naar de normale weergave.

+ toets

- Wanneer de instellingsregelaar zich in de stand NEUTRAAL bevindt, drukt u op de + toets om te wisselen tussen 12- en 24 uursweergave.
- In de modus TIJDINSTELLING of ALARMINSTELLING blijft u drukken om de instellingswaarde te verhogen. Houd deze toets ingedrukt om de instelling te versnellen.

- toets

- Wanneer de instellingsregelaar zich in de stand NEUTRAAL bevindt, drukt u op de - toets om te wisselen tussen weergave in °C en °F.
- In de modus TIJDINSTELLING of ALARMINSTELLING blijft u drukken om de instellingswaarde te verlagen. Houd deze toets ingedrukt om de instelling te versnellen.

ALARM ON/OFF-schuifregelaar (ALARM AAN/UIT)

- Schuif de ALARM AAN/UIT-schuifregelaar omhoog om het alarm in te schakelen.
- Schuif de ALARM AAN/UIT-schuifregelaar omlaag om het alarm uit te schakelen.

SNOOZE/LIGHT-aanraakknop (SLUIMEREN/LICHT)

- Tik om de achtergrondverlichting voor 10 seconden in te schakelen.
- Tik om het alarm te stoppen en de 5-minuten sluimerfunctie te activeren.

RESET-toets

- Druk met behulp van een pin om alle waarden terug te zetten naar de standaardwaarde. In geval van een storing moet het apparaat opnieuw worden ingesteld.

RCC-toets

- Druk op de toets om het RC-signaal te ontvangen en zo de ontvangst te testen.
- Houd de RCC-toets langer dan 3 seconden ingedrukt tot 'OFF' (UIT) wordt weergegeven om de automatische RC-functie uit te schakelen.

Toets DATUMINSTELLING

- Druk op de toets DATUMINSTELLING om jaar/maand/datum in te stellen.
- ACHTERGRONDVERLICHTING AAN/UIT-schakelaar
- Schuif de schakelaar in de stand AAN om nachtverlichting in te schakelen.
- Schuif de schakelaar in de stand UIT om nachtverlichting uit te schakelen.

Productbeschrijving (afbeelding 1)

1. LCD-display
2. SLUIMEREN/LICHT-aanraakknop
3. ALARM AAN/UIT-schuifregelaar
4. TIJDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING-schakelaar
5. + toets
6. - toets
7. Batterijvak
8. RESET-toets
9. RCC-toets
10. Toets DATUMINSTELLING
11. ACHTERGRONDVERLICHTING AAN/UIT-schakelaar
12. Licht sensor

Gegevens in het display (afbeelding 2)

- A. Tijd
- B. AM/PM-indicator (voor 12-uursweergave)
- C. Alarmtijd
- D. Alarmpictogram
- E. DST-indicator (zomertijd)
- F. Indicator RC-signaalsterkte
- G. Temperatuur
- H. Maand
- I. Datum
- J. Indicator batterij bijna leeg

Indicator RC-signaalsterkte (Afbeelding 3.)

De signaalindicator geeft de signaalsterkte in 3 niveaus weer. Het knipperen van het golfsegment betekent dat de tijdsignalen worden ontvangen. Houd de RCC-toets langer dan 3 seconden ingedrukt tot 'OFF' (UIT) wordt weergegeven om de automatische RC-functie uit te schakelen. Opmerking: U kunt de RCC-toets gebruiken om het tijdsignaal handmatig te ontvangen. De ontvangstmodus stopt automatisch na 6 minuten.

Tijd instellen

1. Schuif de schakelaar TIJDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand TIJDINSTELLING.
2. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de instelling te versnellen.
3. Schuif de schakelaar TIJDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

Jaar, maand en datum instellen

1. Druk op de toets DATUM.
2. Druk op de '+' of '-' toets om het huidige jaar in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de instelling te versnellen. Druk op de toets DATUM om deze instelling op te slaan.
3. Druk op de '+' of '-' toets om de huidige maand in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de instelling te versnellen. Druk op de toets DATUM om deze instelling op te slaan.
4. Druk op de '+' of '-' toets om de huidige datum in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de instelling te versnellen. Druk op de toets DATUM om deze instelling op te slaan en de modus DATUMINSTELLING te verlaten.

Alarm instellen

1. Schuif de schakelaar TIJDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand ALARMINSTELLING.
2. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de instelling te versnellen.
3. Schuif de schakelaar TIJDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

De alarm- en sluimerfunctie gebruiken

1. Schakel het alarm in door de ALARM AAN/UIT-schuifregelaar omhoog te schuiven (zodat het groene detail zichtbaar is). Het belpictogram verschijnt in het LCD-display.
2. Tik op de aanraakknop SLUIMEREN/LICHT om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Wanneer de sluimerfunctie is geactiveerd, gaat het belpictogram knipperen.
3. Om het alarm en de sluimerfunctie uit te schakelen, schuift u de ALARM AAN/UIT-schuifregelaar omlaag. Het belpictogram zal verdwijnen.

Opmerking: Wanneer de sluimerfunctie is geactiveerd, gaat het alarm na 5 minuten automatisch opnieuw af. De sluimerfunctie stopt niet, tenzij de ALARM AAN/UIT-schuifregelaar omlaag wordt geschoven.

Nachtverlichting instellen

- Schuif de ACHTERGRONDVERLICHTING-schakelaar in de stand AAN om nachtverlichting in te schakelen.
- Schuif de ACHTERGRONDVERLICHTING-schakelaar in de stand UIT om nachtverlichting uit te schakelen.

Opmerking: De achtergrondverlichting gaat alleen aan bij weinig licht, zoals in een donkere kamer. Als deze functie continu wordt gebruikt, zal de levensduur van de batterij aanzienlijk worden verkort. De permanente nachtverlichtingsfunctie zal tijdelijk uitgeschakeld zijn voor een periode van ongeveer 6 minuten op de uren van 2 uur

's nachts, 3 uur 's morgens of 4 uur 's morgens, omdat gedurende deze tijd de klok bezig is met het bijwerken van het radiogestuurde signaal. Zodra de ontvangst met succes is bijgewerkt, wordt de permanente nachtverlichtingsmodus automatisch heringezet. Druk gedurende deze tijd, indien gewenst, op de sluimeren/licht-toets om de achtergrondverlichting gedurende 10 seconden te activeren.

Vervangen van batterijen

Wanneer de 'indicator batterij bijna leeg' verschijnt, moet u de batterijen onmiddellijk door 2 nieuwe AA-batterijen vervangen.

Garantie

2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht.

Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.



Braun-hulplijn

Als u een probleem met uw product heeft, ga dan naar uw plaatselijke servicecentrum op:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

of neem contact op via **+44 808 175 3235** of +44 208 208 1833.



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.

Wij ZEON LIMITED UK, fabrikant van Braun Watches & Clocks onder licentie van de Procter & Gamble Company, verklaren hierbij dat model BC10-DCF voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kunt u bekijken op onze website op www.braun-clocks.com

Frequentiebereik: 77.5KHz
Zendvermogen: 0 dBm

Bepaalde handelsmerken worden gebruikt onder licentie van The Procter & Gamble Company of gelieerde bedrijven.

BRAUN

BC10-DCF

Alarm clock
(Radio controlled)

Wecker
(Funkgesteuert)

Réveil
(Radio piloté)

Sveglia
(Radiocontrollata)

Wekker
(Radiogestuurd)

Vækkeur
(Radiostyret)

Despertador
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

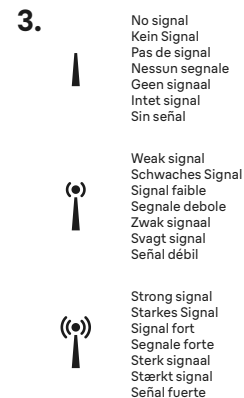
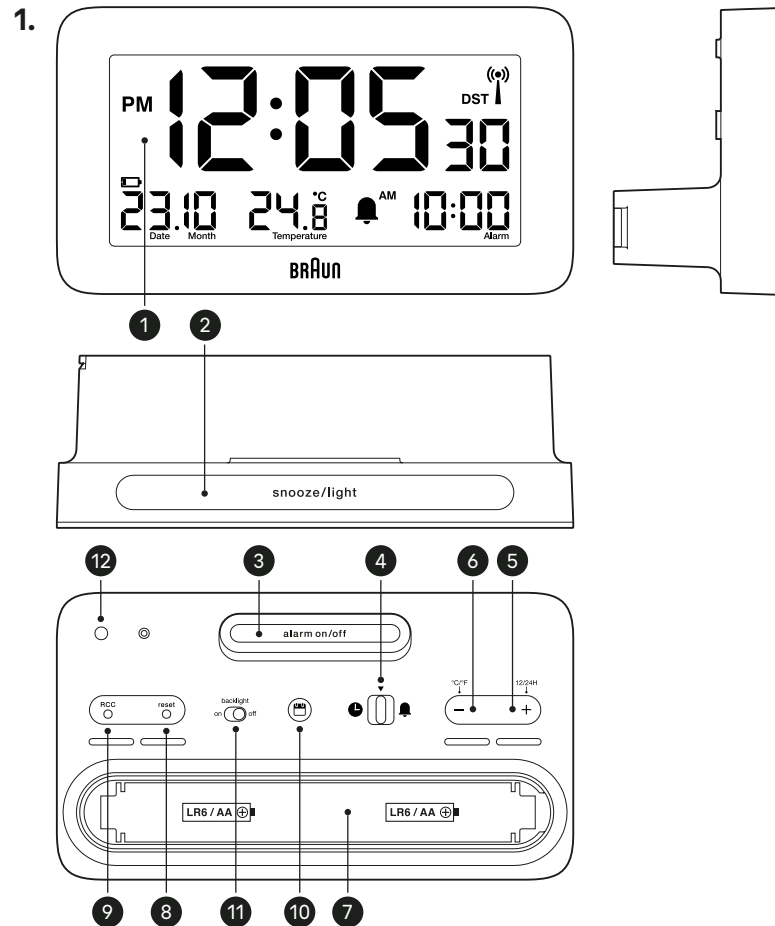
Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía



Dansk

Forholdsregler ved batterier

1. Undlad at anvende genopladelige batterier.
2. Anvend udelukkende alkaliske AA-batterier af samme eller tilsvarende type.
3. Isæt batterier med korrekt polaritet.
4. Hold batterier utilgængelige for børn.
5. Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Undlad at bortskaffe batterierne ved at smide dem ud sammen med normalt husholdningsaffald.
6. Undgå at kortslutte kontakterne i batterirummet og batteriterminalerne.
7. Tag batterierne ud af enheden, hvis enheden ikke anvendes i længere tid.
8. Brugte batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre for stor afladning, som kan forårsage lækage og skader på uret.

Kom godt i gang

1. Afmonter batterilugen.
2. Isæt 2 nye AA-batterier (brug alkaliske batterier af et godt mærke), som angivet i batterirummet, og tryk på tasten "reset" (nulstil) for at nulstille uret. Displayet tændes efter nogle få sekunder.
3. Luk batterilugen.

Kom godt i gang

1. Afmonter batterilugen.
2. Isæt 2 nye AA-batterier (brug alkaliske batterier af et godt mærke), som angivet i batterirummet, og tryk på tasten "reset" (nulstil) for at nulstille uret. Displayet tændes efter nogle få sekunder.
3. Efter seks sekunder begynder uret automatisk at scanne efter det radiostyrede tidssignal.
4. Luk batterilugen.

Radiostyret betjening DCF-version (Tyskland og europæiske lande)

Dette digitale vækkeur fra Braun indstilles og styres automatisk af DCF-radiosignal. DCF-radiotidsskodesignalet udsendes fra Frankfurt, Tyskland. DCF-signalets dækning er hele Tyskland. Tidsskodesignalet kan modtages op til 1500 km fra Frankfurt. Det dækker det meste af Central- og Vesteuropa.

Vigtigt

Læs venligst følgende vejledninger for at få den bedste ydelse.

1. Vi anbefaler stærkt, at du starter dit ur om aftenen. Lad uret modtage signalet automatisk i løbet af natten.
2. Placer enheden væk fra forstyrrende kilder som TV-apparat, computere, mikrobølger, osv.
3. Undgå at placere enheden på eller i nærheden af metaloverflader.

4. Undgå lukkede områder som lufthavne, kældre, betonkontorbygninger eller fabrikker.

Funktionsknapper

Skyderen TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING)

- Skub skyderen til positionen TIDSINDSTILLING for at indstille uret.
- Skub skyderen til positionen ALARMINDSTILLING for at indstille alarmtidspunktet.
- Skub skyderen til positionen NEUTRAL for at forlade indstillingsmodus og vende tilbage til normalt display.

Knappen +

- Når indstillingsskyderen er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på knappen + for at skifte mellem 12- og 24-timers visningsformat.
- I tilstandene TIDS- og ALARMINDSTILLING skal du trykke på + for at øge indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at fremskynde indstillingen.

Knappen -

- Når indstillingsskyderen er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på knappen - for at skifte temperaturvisningen mellem °C og °F visningsformat.
- I tilstandene TIDS- og ALARMINDSTILLING skal du trykke på - for at sænke indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at fremskynde indstillingen.

Skyderen ALARM ON / OFF (ALARM TIL / FRA)

- Flyt skyderen ALARM ON / OFF op for at aktivere alarmer.
- Flyt skyderen ALARM ON / OFF ned for at deaktivere alarmer.
- Berøringsknappen SNOOZE / LIGHT (SNOOZE / LYS)
- Tryk for at tænde baggrundsbelysningen i 10 sekunder.
- Tryk for at stoppe alarmer og aktivere snooze-funktionen på 5 minutter.

RESET-knap

- Tryk med en spids genstand for at nulstille alle værdier til standard. I tilfælde af en funktionsfejl skal enheden nulstilles.

RCC-knap

- Tryk for at modtage RC-signalet, så modtagelsen kan testes.
- Hold RCC-knappen nede i mere end 3 sekunder, indtil "OFF" vises, for at deaktivere den automatiske RC-funktion.
- Knap til KALENDERINDSTILLING
- Tryk på knappen til KALENDERINDSTILLING for at indstille år / måned / dato.

Knap til BAGGRUNDSBELYSNING ON / OFF

- Skyd kontakten til ON-position for at aktivere natlystilstand.
- Skub kontakten til OFF-position for at deaktivere natlystilstand.

Produktbeskrivelse (billede 1)

1. LCD-display
2. Berøringsknappen SNOOZE / LIGHT (SNOOZE / LYS)
3. Skyderen ALARM ON / OFF (ALARM TIL / FRA)
4. Skyderen TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING)
5. Knappen +
6. Knappen -
7. Batterirum
8. RESET-knap
9. RCC-knap
10. Knap til KALENDERINDSTILLING
11. Knap til BAGGRUNDSBELYSNING ON / OFF
12. Lyssensor

Displaydetaljer (billede 2.)

- A. Klokkeslæt
- B. AM/PM-indikator (i 12 timers format)
- C. Alarmtidspunkt
- D. Alarmikon
- E. DST-indikator
- F. RC-signalstyrkeindikator
- G. Temperatur
- H. Måned
- I. Dato
- J. Indikator for svagt batteri

RC-signalstyrkeindikator (Billede 3.)

Signalindikatoren viser signalstyrken på 3 niveauer. Blinkende antenne betyder, at tidssignalerne modtages. Tryk på RCC-knappen, og hold den nede i mere end 3 sekunder, indtil "OFF" vises, for at deaktivere den automatiske RC-funktion.

Bemærk: Du kan bruge RCC-knappen til at modtage tidssignalet manuelt. Modtagetilstand stopper automatisk efter 6 minutter.

Indstilling af tid

1. Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING til TIDSINDSTILLING-positionen.
2. Tryk på '+' eller '-' for at indstille den ønskede værdi. Tryk og hold '+' eller '-' nede for at fremskynde indstillingen.
3. Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING i NEUTRAL-positionen for at vise det normale display og gemme indstillingerne.

Indstilling af år, dato og måned

1. Tryk på KALENDER-knappen.
2. Tryk på '+' eller '-' for at indstille det nuværende år. Tryk og hold '+' eller '-' nede for at fremskynde indstillingen. Tryk på KALENDER-knappen for at gemme denne indstilling.

3. Tryk på '+' eller '-' for at indstille den nuværende måned. Tryk og hold '+' eller '-' nede for at fremskynde indstillingen. Tryk på KALENDER-knappen for at gemme denne indstilling.

4. Tryk på '+' eller '-' for at indstille den nuværende dato. Tryk og hold '+' eller '-' nede for at fremskynde indstillingen. Tryk på KALENDAR-knappen for at gemme denne indstilling og afslutte KALENDAR-tilstanden.

Indstilling af alarm

1. Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING til ALARMINDSTILLING-positionen.

2. Tryk på '+' eller '-' for at indstille den ønskede værdi. Tryk og hold '+' eller '-' nede for at fremskynde indstillingen.

3. Skub skyderen TIDSINDSTILLING / NEUTRAL / ALARMINDSTILLING i NEUTRAL-positionen for at vise det normale display og gemme indstillingerne.

Brug af alarm- og snooze-funktionen

1. Aktiver alarmen ved at flytte skyderen ALARM ON / OFF til øvre position (så den grønne detalje er synlig). Klokkeikonet vises på LCD-displayet.

2. Tryk på knappen SNOOZE / LIGHT for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen. Når snooze-funktionen er aktiveret, blinker klokkeikonet.

3. For at deaktivere alarm- og snooze-funktionen skal du skubbe skyderen ALARM ON / OFF i nedre position. Klokkeikonet forsvinder.

Bemærk: Når snooze-funktionen er aktiveret, starter alarmen automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke, medmindre ALARM ON / OFF-skyderen er i nedre position.

Indstilling af natlystilstanden

- Skub kontakten til BAGGRUNDSBELYSNING til ON-position for at aktivere natlystilstanden.

- Skub kontakten til BAGGRUNDSBELYSNING til OFF-position for at deaktivere natlystilstanden.

Bemærk: Baggrundsbelysningen tændes kun i svagt lys, såsom i et mørkt rum. Hvis denne funktion bruges kontinuerligt, bliver den batterilevetid meget reduceret.

Den kontinuerlige natlysfunktion deaktiveres midlertidigt i en periode på ca. 6 minutter i timerne 02:00, 03:00 eller 04:00, da urets radiostyrede signal opdateres i løbet af denne periode. Når modtagelsen er opdateret, gendannes den kontinuerlige natlystilstand automatisk. I løbet af denne periode skal du, hvis det er nødvendigt, trykke på knappen Snooze / Lys for at aktivere baggrundsbelysningsfunktionen i 10 sekunder.

Skift af batteri

Når indikatoren for lavt batteri er synlig, skal du udskifte dem med to nye AA-batterier med det samme.

Garanti

2 års garanti mod materiale- og fabrikationsfejl (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret sælges officielt.

Itugået eller revnet linseskærm er ikke dækket af garantien.



Braun hjælpelinje

Hvis du får problemer med dit produkt, bedes du kontakte dit lokale servicecenter på:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

eller kontakt **+44 808 175 3235** eller +44 208 208 1833.



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.

Vi ZEON LIMITED UK, producent af Braun ure og ure under licens fra Procter & Gamble Company erklærer herved, at modellen BC10-DCF er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen kan ses på vores websted på www.braun-clocks.com

Frekvensbånd: 77.5KHz
Overføringseffekt: 0 dBm

Visse varemærker, der anvendes under licens fra The Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.

BRAUN

BC10-DCF

Alarm clock
(Radio controlled)

Wecker
(Funkgesteuert)

Réveil
(Radio piloté)

Sveglia
(Radiocontrollata)

Wekker
(Radiogestuurd)

Vækkeur
(Radiostyret)

Despertador
(Controlado por radio)

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

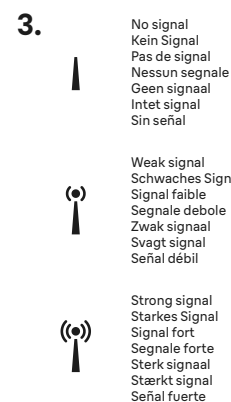
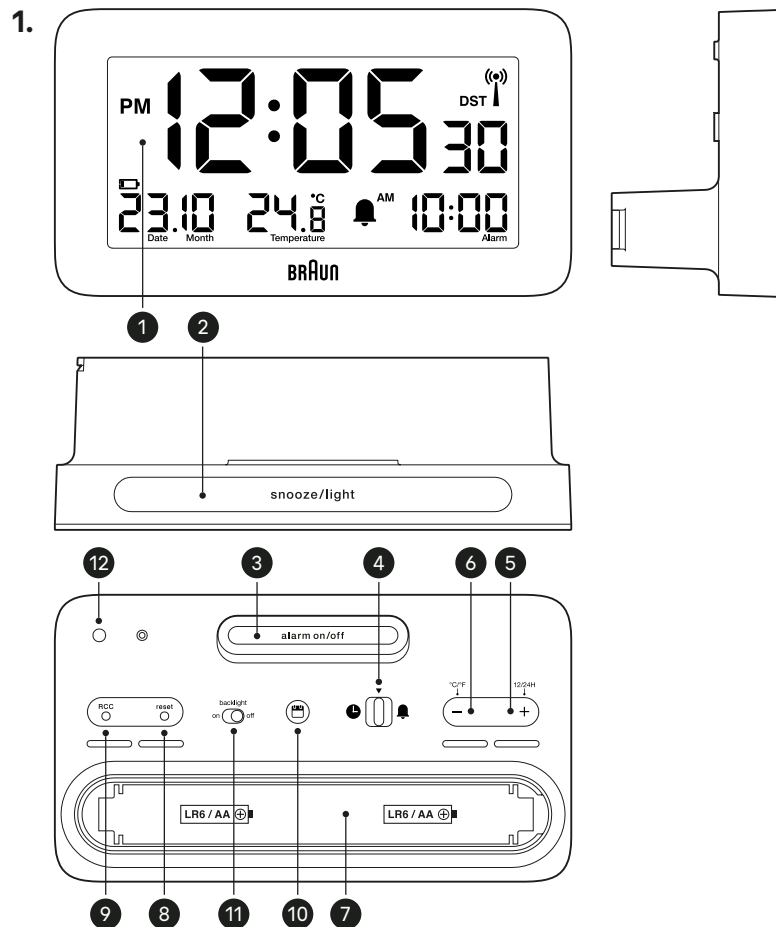
Français
Mode d'emploi
Garantie

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

Español
Instrucciones para el usuario
Garantía



Español

Advertencias acerca de las pilas

1. No utilice pilas recargables.
2. Utilice tan solo pilas alcalinas AA del mismo tipo o equivalente.
3. Introduzca las pilas con la polaridad correcta.
4. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
5. Deseche las pilas gastadas conforme a los requisitos jurídicos locales. No las deseche junto con la basura doméstica normal.
6. Evite que se produzcan cortocircuitos en los contactos del compartimento y los bornes de las pilas.
7. Retire las pilas del dispositivo si no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
8. Las pilas gastadas deben retirarse del compartimento de las pilas para evitar su sobrecarga, lo que podría provocar fugas y dañar el reloj.

Primeros pasos

1. Retire la tapa de las pilas.
2. Introduzca dos pilas AA nuevas (alcalinas de marca de calidad) tal y como se indica en el compartimento de las pilas, y pulse el botón "Reset" (reiniciar) para reiniciar el reloj. La pantalla se encenderá transcurridos unos segundos.
3. Tras 6 segundos, el reloj empezará a buscar automáticamente la señal de hora controlada por radio.
4. Cierre la tapa de las pilas.

Versión DCF con funcionamiento radiocontrolado (Alemania y países europeos)

Este reloj despertador de Braun se ajusta y controla automáticamente mediante señal de radio DCF. La señal horaria de radio DCF se emite desde Fráncfort, Alemania, cubre todo el país y puede recibirse a una distancia de hasta 1500 km de dicha ciudad. Por lo tanto, llega a la mayor parte de Europa central y occidental.

Importante

Para una mejor recepción, lea las siguientes instrucciones.

1. Recomendamos encarecidamente que arranque su reloj por la noche. Deje que el reloj reciba la señal automáticamente durante la noche.
2. Coloque la unidad alejada de fuentes de interferencias como televisiones, ordenadores, hornos microondas etc.
3. Evite colocar la unidad sobre o cerca de superficies metálicas.
4. Evite las zonas cerradas como aeropuertos, sótanos, edificios de oficinas o fábricas de cemento.

Botones de función

Interruptor TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (ajustar hora/normal/ajustar alarma)

- Deslice el interruptor a la posición TIME SETTING para ajustar la hora del reloj.

- Deslice el interruptor a la posición ALARM SETTING para ajustar la hora de la alarma.
- Deslice el interruptor a la posición NEUTRAL para salir del modo de ajuste y regresar al modo normal.

Botón +

- Si el interruptor de ajuste está en la posición NEUTRAL, el botón + permite cambiar entre el formato de presentación de 12 horas y el de 24 horas.
- En el modo TIME SETTING o ALARM SETTING, este botón permite aumentar el valor definido. Manténgalo pulsado para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.

Botón -

- Si el interruptor de ajuste está en la posición NEUTRAL, el botón - permite cambiar entre el formato de temperatura de °C y el de °F.
- En el modo TIME SETTING o ALARM SETTING, este botón permite disminuir el valor definido. Manténgalo pulsado para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.

Botón deslizante ALARM ON/OFF (alarma encendida/apagada)

- Mueva el botón deslizante ALARM ON/OFF hacia arriba para activar la alarma.
- Mueva el botón deslizante ALARM ON/OFF hacia abajo para desactivar la alarma.

Botón táctil SNOOZE / LIGHT (repetir/luz)

- Pulse este botón para encender la luz de fondo durante 10 segundos.
- Pulse este botón para detener la alarma y activar la función de repetición cada 5 minutos.

Botón RESET

- Pulse este botón utilizando un objeto puntiagudo para restablecer todos los valores a la configuración predeterminada. Si se produce un error de funcionamiento, es necesario restablecer la unidad.

Botón RCC

- Pulse este botón para recibir la señal RC y probar la recepción.
- Mantenga pulsado el botón RCC durante más de 3 segundos hasta que se muestre "OFF" (apagado) en la pantalla para desactivar la función RC automática.

Botón CALENDAR SETTING (configuración de calendario)

- El botón CALENDAR SETTING permite configurar el día, el mes y el año.

Botón BACKLIGHT ON / OFF (luz de fondo encendida/apagada)

- Deslice el interruptor hasta la posición ON para activar el modo de luz nocturna.
- Deslice el interruptor hasta la posición OFF para desactivar el modo de luz nocturna.

Descripción del producto (Imagen 1)

1. Pantalla LCD
2. Botón táctil SNOOZE / LIGHT (repetir/luz)
3. Botón deslizante ALARM ON/OFF (alarma encendida/apagada)
4. Interruptor TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (ajustar hora/normal/ajustar alarma)
5. Botón +
6. Botón -
7. Compartimento de la batería
8. Botón RESET
9. Botón RCC
10. Botón CALENDAR SETTING (configuración de calendario)
11. Botón BACKLIGHT ON / OFF (luz de fondo encendida/apagada)
12. Sensor de luz

Detalles de la pantalla (Imagen 2)

- A. Hora
- B. Indicador de AM/PM (para el formato de 12 horas)
- C. Hora de la alarma
- D. Icono de alarma
- E. Indicador DST
- F. Indicador de intensidad de la señal RC
- G. Temperatura
- H. Mes
- I. Día
- J. Indicador de batería baja

Indicador de intensidad de la señal RC (imagen 3)

El indicador de la señal muestra la intensidad de la señal en 3 niveles. Un segmento de onda intermitente significa que se están recibiendo las señales horarias. Mantenga pulsado el botón RCC durante más de 3 segundos hasta que se muestre "OFF" en la pantalla para desactivar la función RC automática.

Nota: puede utilizar el botón RCC para recibir la señal horaria manualmente. El modo de recepción se detiene automáticamente después de 6 minutos.

Ajuste de la hora

1. Deslice el interruptor TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING hasta la posición TIME SETTING.
2. Pulse el botón "+" o "-" para definir el valor deseado. Mantenga pulsado el botón "+" o "-" para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.
3. Deslice el interruptor TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING a la posición NEUTRAL para regresar a la pantalla normal y guardar los ajustes.

Configuración del día, el mes y el año

1. Pulse el botón CALENDAR.
2. Pulse el botón “+” o “-” para configurar el año. Mantenga pulsado el botón “+” o “-” para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor. Pulse el botón CALENDAR para guardar la configuración.
3. Pulse el botón “+” o “-” para configurar el mes. Mantenga pulsado el botón “+” o “-” para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor. Pulse el botón CALENDAR para guardar la configuración.
4. Pulse el botón “+” o “-” para configurar el día. Mantenga pulsado el botón “+” o “-” para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor. Pulse el botón CALENDAR para guardar la configuración y salir del modo CALENDAR (calendario).

Ajuste de la alarma

1. Deslice el interruptor TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING hasta la posición ALARM SETTING.
2. Pulse el botón “+” o “-” para definir el valor deseado. Mantenga pulsado el botón “+” o “-” para aumentar la velocidad con la que se cambia el valor.
3. Deslice el interruptor TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING a la posición NEUTRAL para regresar a la pantalla normal y guardar los ajustes.

Uso de la función de alarma y repetición

1. Active la alarma moviendo el control deslizante ALARM ON/OFF hacia arriba (para que se vea el icono verde). El icono de campana aparecerá en la pantalla LCD.
2. Toque el botón SNOOZE / LIGHT para detener la alarma y activar la función de repetición. Cuando se activa la función de repetición, el icono de campana parpadea.
3. Para desactivar la función de alarma y de repetición, mueva el botón deslizante ALARM ON/OFF hacia abajo. El icono de campana desaparecerá.

Nota: cuando la función de repetición está activada, la alarma se vuelve a activar cada 5 minutos. La función de repetición no se detiene hasta que el botón deslizante se mueve ALARM ON/OFF hacia abajo.

Configuración de la luz nocturna

- Deslice el interruptor BACKLIGHT hasta la posición ON para activar el modo de luz nocturna.
- Deslice el interruptor BACKLIGHT hasta la posición OFF para desactivar el modo de luz nocturna.

Nota: La luz de fondo solo se enciende en condiciones de poca luz, como en una habitación oscura. Si esta función se usa de manera continuada, se reducirá notablemente la vida de las pilas. La función de modo nocturno continuo se desactivará temporalmente durante un periodo de aproximadamente 6 minutos a las 2:00, 3:00 y 4:00 de la madrugada, dado que a estas horas el reloj actualiza su señal por radio control. Una vez que la recepción se haya actualizado correctamente, el modo nocturno continuo se restablecerá automáticamente. Durante este tiempo, si es necesario, pulse el botón Snooze/Light para activar la función de retroiluminación durante 10 segundos.

Sustitución de las pilas

Cuando esté visible el indicador de batería baja, cambie las dos pilas AA.

Garantía

2 años de garantía contra defectos del material o de fabricación (excepto la batería). La garantía es válida en aquellos países en los que el despertador se venda oficialmente. La garantía no cubre cristales rotos o agrietados.



Línea de asistencia telefónica de Braun

Si tiene algún problema con el producto, busque el centro de atención al cliente más cercano en:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

O bien, llame al **+44 808 175 3235** o al +44 208 208 1833.



ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la directiva RAEE

sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No se debe desechar con los residuos domésticos normales, deberá llevarlo a su centro de recogida local para su reciclado.

ZEON LIMITED UK, fabricante de Braun Watches & Clocks bajo licencia de Procter & Gamble Company, declaramos que el modelo BC10-DCF cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración de conformidad de la EU se puede ver en nuestro sitio web en www.braun-clocks.com

Banda de frecuencia: 77.5KHz
Potencia de transmisión: 0 dBm

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de la empresa Procter & Gamble o sus filiales.